

Уведомление об обработке данных
ОБ УПРАВЛЕНИИ ПЕРСОНАЛЬНЫМИ ДАННЫМИ, С СОГЛАСИЯ В КАЖДОМ КОНКРЕТНОМ СЛУЧАЕ
ДЛЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ, СООБЩАЮЩИХ О СОБЫТИЯХ, НАРУШАЮЩИХ ЦЕЛОСТНОСТЬ, ОПЕРАТОРУ ДАННЫХ

European Power Services Zrt., в качестве работодателя и оператору данных (далее: Работодатель или Оператор данных-1), также az MVM Zrt., как Оператор данных (далее: Оператор данных-2)

- физические лица, сообщающие об инцидентах, нарушающих целостность (далее: Заявитель), также
- физическое лицо, причастное к событию, нарушающему целостность (далее: Затронутый)

предоставляет следующую информацию об управлении данными об управлении вашими личными данными.

Регламент Европейского парламента и Совета (ЕС) 2016/679 от 27 апреля 2016 г. о защите физических лиц в отношении обработки персональных данных и свободного обмена такими данными, а также об отмене Директивы 95/46/ЕС (далее: GDPR или Общий регламент по защите данных) на основании статей 13 и 14 Оператора данных предоставляет затронутым следующую информацию об управлении их личными данными.

Настоящее Уведомление об управлении данными **относится к процедуре получения и расследования отчетов о событиях, жалобах и рисках, которые нарушают организационную целостность Оператора данных-1**, как определено в пункте 1.), которая подходит для обеспечения соблюдения этических ценностей и добросовестности во всех сферах деятельности, а также для предотвращения коррупции и для эффективного предотвращения злоупотреблений.

Этот Уведомление об обработке данных применяется к обработке персональных данных оператором(ами) данных физических лиц, подчиняющихся оператору(ам) данных, с целью расследования инцидентов, нарушающих целостность.

Контроллер данных особо обращает внимание на тот факт, что информацию об управлении данными, касающуюся управления данными физических лиц, затронутых уведомлением, можно найти в информации об управлении данными сотрудников на его веб-сайте, в частности, но не исключительно, в пункте 12 Уведомления об обработке данных, физическим лицам, затронутым уведомлением в строке «При подозрении на нарушение обязательств, вытекающих из трудовых или иных правоотношений (например, этических ожиданий), провести расследование, применить правовые последствия в случае нарушения обязательств, обеспечить соблюдение требований работодателя/заказчика». В случае лиц, затронутых уведомлением, правовым основанием для обработки данных Оператором(ами) данных является законный интерес Оператора(ов) данных.

1. В связи с этой информацией, название Оператора данных:

Оператор данных-1:	European Power Services Zrt. (в этой информации далее: Оператор данных-1)
Юридический адрес:	1037 Будапешт, улица Монтэвидео 3/А. 3.эт. 34/А.
Почтовый адрес:	1037 Будапешт, улица Монтэвидео 3/А. 3.эт. 34/А.
Адрес веб-сайта:	www.eupowers.hu
Адрес электронной почты:	iroda@eupowers.hu
Номер телефона:	+36 20 366 2987
Сотрудник по защите данных-1:	д-р ЙОЗАН ФЛОРА (dpo@mvm.hu)

Оператор данных-2: **MVM Zrt.** (в этой информации далее: **Оператор данных-2**)
Юридический адрес: **1039 Будапешт, проспект Сэнтэндреи 207-209.**
Почтовый адрес: **1039 Будапешт, проспект Сэнтэндреи 207-209.**
Адрес веб-сайта: **www.mvm.hu**
Адрес электронной почты: **mvm@mvm.hu**
Номер телефона: **+36 1 304 2000**
Сотрудник по защите данных-2: **КОВАЧ ИШТВАН (dpo@mvm.hu)**

Для целей настоящей информации персональные данные — это любая информация, относящаяся к идентифицированному или идентифицируемому физическому лицу (Затронутый). Физическое лицо идентифицировано, прямо или косвенно, в частности, путем ссылки на один или несколько факторов, (таких как имя, номер, должность, онлайн-идентификация или физическая, физиологическая, генетическая, интеллектуальная, экономическая, культурная или социальная идентификация физического лица), Затронутый данных этого управления данными является физическим лицом, которое сделало заявление.

Если Заявитель отправляет свой отчет Оператору данных-2, обратите внимание, что Оператор данных-2 действует в соответствии со своей собственной Информацией об обработке данными, которая доступна по следующей ссылке:
[AdatkezelesiTajekoztato/2022_0622_Adatkezelesi_tajekoztato_integritast_serto_esemenyt_bejelentoknek](https://adatkezelesi.tajekoztato/2022_0622_Adatkezelesi_tajekoztato_integritast_serto_esemenyt_bejelentoknek)

2. Основное законодательство, применимое к этой обработке данными

- GDPR,
- CXII. закон 2011 года об информационном самоопределении и свободе информации,

Кроме того, в случае Оператор данных-2:

- Закон СХХII от 2009 года о более экономичной работе государственных хозяйственных обществ, а также Постановление правительства 339/2019 (XII. 23) о системе внутреннего контроля государственных хозяйственных обществ.

3. Правовой основой для управления данными является а) пункт (1) абзаца 6. статьи GDPR (**управление данными на основе согласия**)

Вы (или, в случае ребенка, родитель, осуществляющий родительскую опеку)

- отправив заявление по электронной почте, или
- отправив заявление, содержащее данные, подходящие для вашей идентификации, по почте, или
- сделав заявление лично

на основании настоящего Уведомления даете согласие на обработку ваших персональных данных Оператором(ами) данных, указанными ниже, для целей управления данными, указанными ниже (то есть запись, фиксация, организация, хранение, использование, запрос, передача, блокировка, удаление, уничтожение, предотвращение дальнейшего использования данных).

Предоставление персональных данных зависит от вас.

Вы можете добровольно отозвать свое согласие в любое время, однако отзыв согласия не влияет на законность обработки данных до отзыва. Неполные, противоречивые или неразборчивые обозначения должны интерпретироваться Оператором(и) данных как отказ в согласии.

4. Целью этого управления данными является расследование инцидентов, нарушающих целостность, о которых сообщает Оператор(ы) данных.

5. Объем, источник обрабатываемых данных

Наименование данных	Почему необходимо?
<u>Ф.И.</u>	Необходимо для идентификации Заявителя физического лица.
Персональные данные, позволяющие идентифицировать Заявителя, добровольно предоставленные Заявителем в его уведомлении (место рождения, дата рождения, адрес)	Необходимо для идентификации Заявителя физического лица.
<u>Адрес электронной почты</u>	Это необходимо для того, чтобы быть уведомленным о начале или отказе в расследовании.
Любые иные персональные данные, добровольно предоставленные Заявителем в его уведомлении, необходимые для расследования дела.	Может быть необходимо для частичного и точного обследования.

Источник обрабатываемых данных: непосредственно от затронутого Заявителя.

6. Имеющие право доступа к данным

Название адресатов	Цель сообщения
MVMI Zrt. 7030 Пакш, улица Вашут 1. налоговый номер: 13649588-2-17	Предоставляет ИТ-услуги Оператору(ам) данных, Обработчику данных.

Как правило, сотрудники Оператора(ов) данных могут получить доступ к персональным данным Затронутого для выполнения своих обязанностей. Так, например, сотрудники Оператора данных, занимающиеся расследованием этических вопросов (в частности, практикующий специалист органа работодателя, назначенные сотрудники, принадлежащие к области соблюдения правового поля), чтобы изучить заявление. Персональные данные будут переданы указанным выше Адресатам. Оператор данных будет передавать персональные данные Затронутого государственным органам только в исключительных случаях. Таким образом, например, если официальное или судебное разбирательство инициировано в продолжающемся юридическом споре между Затронутым и Оператором(ами) данных или физическим лицом, затронутым заявлением, и действующий орган или суд должны передать документы содержащие персональные данные Затронутого, или полиция разыскивает Оператора(ов) данных и запрашивает передачу документов, содержащих персональные данные Затронутого, для проведения расследования. Кроме того, например, адвокат, обеспечивающий юридическое представительство Контролера(ов), также получает доступ к персональным данным, если между Затронутым и Контроллером (ами) данных возникает юридический спор.

7. Продолжительность обработки данными — до добровольного отзыва согласия Затронутого, в противном случае — 5 лет с момента окончания расследования.

8. Безопасность данных

Оператор(ы) данных хранит персональные данные, предоставленные Затронутым, в зарегистрированном офисе Оператора(ов) данных.

Оператор(ы) данных обеспечивает защиту персональных данных затронутого, среди прочего, от несанкционированного доступа или их несанкционированного изменения с помощью соответствующих мер информационной безопасности. Так, например, протоколируется доступ к персональным данным, хранящимся на серверах, на основании чего всегда можно проверить, кто, когда и к каким персональным данным обращался. Оператор(ы) данных должны принять соответствующие организационные меры для обеспечения того, чтобы персональные данные не могли стать доступными для неопределенного числа лиц.

9. Прочие

Персональные данные не будут переданы в третьи страны или международные организации. Во время обработки персональных данных, подробно описанных в этом Уведомлении об обработке данных, не происходит автоматического принятия решений или профилирования. Это Уведомление об обработке данных доступно на веб-сайте European Power Services Zrt. (www.eupowers.hu). Оператор данных-1 оставляет за собой право в одностороннем порядке изменять настоящее Уведомление в будущем. Затронутые будут проинформированы об изменениях через веб-сайт Оператора данных-1.

10. Правоприменение и средства правовой защиты, связанные с законным и связанным с управлением данными

10.1. Права, связанные с обработкой данных

Затронутый может запросить у оператора(ов) данных следующее:

- информация об обработке ваших персональных данных (до начала обработки данных и во время обработки данных)
- доступ к вашим персональным данным (предоставление ваших персональных данных оператором данных),
- исправление, дополнение ваших личных данных,
- удаление или ограничение (блокировка) ваших персональных данных, за исключением обязательной обработки данных,
- у вас есть право на переносимость данных,
- вы можете возразить против обработки ваших персональных данных.

Затронутый может отправить свой запрос затронутого Оператору(ам) данных в соответствии с пунктом 10.2. Оператор(ы) данных должен выполнить законный запрос Затронутого в течение максимум одного месяца и должен уведомить Затронутого об этом в письме, отправленном на контактный адрес, указанный Затронутым.

10.1.1. Право запрашивать информацию (На основании обязательств контроллера данных, изложенных в статьях 13-14 Общего регламента по защите данных)

В соответствии с пунктом 10.2. Затронутый может запросить информацию у Оператора(ов) данных о том, что

- какие личные данные,
- на каком законном основании,
- для какой цели управления данными,
- из какого источника,
- как долго обрабатывает,
- применяет ли он обработчика данных, и если да, то название, адрес и деятельность, связанную с управлением данными,
- кому, когда и в соответствии с каким законодательством Оператор(ы) данных предоставил(и) доступ к своим персональным данным или кому они передали персональные данные,
- об обстоятельствах, последствиях возможного инцидента с защитой данных и мерах, принятых для его предотвращения.

10.1.2. Право доступа (На основании статьи 15 Общего регламента по защите данных)

Затронутый имеет право на получение отзыва от Оператора(ов) данных о том, обрабатываются ли персональные данные, и если такая обработка данных продолжается, имеет право на доступ к своим персональным данным, и можете запросить это у Оператора(ов) данных в соответствии с пунктом 10.2.

Оператор(ы) данных предоставит затронутому копию персональных данных, которые являются предметом управления данными, если это не противоречит другим юридическим препятствиям. Если Затронутый подал запрос в электронном виде, информация должна быть предоставлена в широко используемом электронном формате, если Затронутый не требует иного.

10.1.3. Право на исправление, дополнение (На основании статьи 16 Общего регламента по защите данных)

В соответствии с пунктом 10.2. Затронутый может потребовать, чтобы Оператор(ы) данных изменил(и) любые свои личные данные (например, могут изменить адрес электронной почты или почтовые контактные данные в любое время или потребовать, чтобы любые неточные личные данные управляемые Оператором(ами) данных, быть исправленным Оператором(ами) данных). Принимая во внимание цель управления данными, Затронутый имеет право запросить соответствующее добавление неполных персональных данных, которыми управляет(-ют) Оператор(-ы) данных.

10.1.4. Право на удаление (На основании статьи 17 Общего регламента по защите данных)

Затронутый может потребовать от Оператора(ов) данных удалить его персональные данные в соответствии с пунктом 10.2. Удаление персональных данных в основном может быть запрошено, если управление данными основано на вашей согласии, и в этом случае мы удалим ваши личные данные.

10.1.5. Право на блокировку (ограничение обработки данных) (На основании статьи 18 Общего регламента по защите данных)

В соответствии с пунктом 10.2. Затронутый может потребовать, чтобы персональные данные были заблокированы Оператором(ами) данных (четко указав на ограниченный характер обработки данных и обеспечив их обработку отдельно от других данных). Блокировка длится до тех пор, пока причина, указанная Затронутым, требует сохранения данных.

Затронутый может запросить блокировку данных, например, если считает, что заявление было обработано Оператором (ами) данных незаконно, однако в интересах официального или судебного разбирательства, инициированного им, необходимо, чтобы Оператор данных не удалял заявление. В этом случае Оператор данных будет продолжать хранить личные данные (например, данное заявление) до тех пор, пока власти или суд не потребуют этого, после чего данные будут удалены.

10.1.6. Право на переносимость данных (На основании статьи 20 Общего регламента по защите данных)

В соответствии с пунктом 10.2. Затронутый может запросить получение персональных данных, касающихся, предоставленных Оператору(ам) данных в сегментированном, широко используемом, машиночитаемом формате, а также имеет право передавать эти данные другому Оператору(ам) данных пересылают его без помех со стороны Оператору(ов) данных, если:

- обработка данных основана на согласии в соответствии с а) пунктом (1) абзаца 6 статьи или а) пунктом (2) абзаца 9 статьи Общего регламента по защите данных, или
- обоснован договором на основании б) пункта (1) абзаца 6 статьи; и
- управление данными автоматизировано.

10.2. Правоприменение, средства правовой защиты, связанные с управлением данными

Поиск Оператора данных

Мы рекомендуем вам направить запрос или жалобу относительно обработки ваших персональных данных Оператору(ам) данных до начала судебного или официального разбирательства, чтобы мы могли провести расследование и решить его удовлетворительным образом или выполнить любой из ваших запросов или требования в соответствии с пунктом 10.1. - если они обоснованы.

Оператор(ы) данных должен расследовать дело без неоправданной задержки и в течение времени, установленного действующим законодательством, в случае запроса информации, связанной с управлением данными, или протеста или жалобы, связанной с обработкой данных, в соответствии с пунктом 10.1. информации по делу Затронутого. При необходимости, с учетом сложности запроса и количества запросов, этот срок может быть продлен в порядке, установленном законодательством.

Если Затронутый отправил запрос в электронном виде, информация будет предоставлена в электронном виде, насколько это возможно, если Затронутый не потребует иного. Если Оператор(ы) данных не предпринимает действий на основании запроса Затронутого без промедления, но не позднее установленного законом срока, он должен сообщить Затронутому о причинах бездействия, отказе выполнить запрос, и что Затронутый может инициировать судебное или официальное разбирательство в своем случае следующим образом.

Чтобы заявить о своих правах, связанных с обработкой данных, или если у вас есть какие-либо вопросы или сомнения относительно ваших данных, которыми управляет(-ют) Оператор(-ы) данных, или если вы хотите запросить разъяснения, подать жалобу или воспользоваться любым из ваших прав в соответствии с пунктом 10.1., вы можете сделать это в качестве так называемого заявления Затронутого, в основном в письменной форме или по электронной почте, используя контактные данные Оператора(ов), указанные в пункте 1.

Инициирование судебного разбирательства

Затронутый может подать в суд на Оператора(ов) данных или – в связи с операциями по обработке данных в рамках деятельности обработчика данных – на Обработчика данных, если, по его мнению, Оператор(ы) данных или Обработчик данных, уполномоченный им или действующий на основании его инструкций, использовал персональные данные для обработки персональных данных, которые обрабатываются в нарушение правил, определенных в соответствующем законодательстве или в обязательном правовом акте Европейского Союза.

Рассмотрение иска относится к компетенции суда. Иск также может быть инициирован - по выбору Затронутого - в компетентном суде по месту жительства или пребывания Затронутого.

Возбуждение исполнительного производства

В целях обеспечения соблюдения своих прав Затронутый может инициировать расследование или официальную процедуру с Национальным органом по защите данных и свободе информации (1055 Будапешт, улица Фалк Микша 9-11., сайт: <http://naih.hu>; почтовый адрес: 1363 Будапешт, А/я 9.; телефон: +36-1-391- 1400; факс: +36-1-391-1410; адрес электронной почты: ugyfelszolgalat@naih.hu), ссылаясь на то, что нарушение прав произошло в связи с управлением его личными данными, или есть прямой риск такого нарушения, так, в частности,

- если, по его мнению, Оператор(ы) данных ограничивает реализацию прав затронутого, определенных в пункте 10.1., или отклоняет запрос на реализацию этих прав (начало расследования), также
- если, по вашему мнению, во время обработки ваших персональных данных Оператор(ы) данных или Обработчик данных, действующий на основании своих полномочий или инструкций, нарушает правила, касающиеся обработки персональных данных, как это определено в законе или в обязательном правовом акте Европейского Союза (запрос на проведение официальной процедуры).